

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

Understanding this chapter is key to anyone who claims allegiance to the Lord God who created all things.

**<sup>1</sup> And Moses called all Israel,**

and said to them,

**Hear, O Israel, the statutes and judgments which I speak in your ears today, that you learn, and keep / guard to protect... and do them / not complicated:**

this was the first assignment given to Adam,

it is also the last assignment Jesus gave to His disciples on the night He was betrayed;

finally, it is what we learn the small but very obedient congregation at Philadelphia was faithfully doing—**Revelation 3.**

**<sup>2</sup> The Lord our God made a covenant with us in Horeb.**

**<sup>3</sup> The Lord did not make this covenant with our forefathers, but with us, even us, who are all of us here alive today.**

**<sup>4</sup> The Lord talked with you face to face at the mountain from out of the fire,**

**<sup>5</sup> (I stood between the Lord and you at that time, to show you the word of the Lord:**

**for you, by reason of the fire, were afraid, and did not go up the mountain;)**

**The Lord talked with you face to face... saying,**

Commandments 1 – 4 relate with God;

commandments 5 - 10 relate with our neighbor.

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Memahami pasal ini adalah kunci bagi siapa saja yang mengaku bersumpah setia kepada Tuhan ALLAH yang menciptakan segala sesuatu.

**<sup>1</sup> Musa memanggil seluruh orang Israel berkumpul,**

dan berkata kepada mereka,

Dengarlah, hai orang Israel, ketetapan dan peraturan yang pada hari ini kuperdengarkan kepadamu, supaya kamu mempelajarinya dan memeliharanya / menjaga untuk melindungi... dan melakukannya / tidak rumit: itu merupakan tugas pertama yang diberikan kepada Adam,

itu juga merupakan tugas terakhir yang diberikan Yesus kepada murid-murid-Nya pada malam la dikianati;

terakhir, itu adalah apa yang dilakukan oleh jemaat yang kecil tetapi sangat setia, yaitu jemaat Filadelfia, seperti yang kita pelajari—**Wahyu 3.**

**<sup>2</sup> Tuhan Allah kita telah mengikat perjanjian dengan kita di Horeb.**

**<sup>3</sup> Bukan dengan nenek moyang kita Tuhan mengikat perjanjian ini, tetapi dengan kita, bahkan kita, yang ada di sini pada hari ini, kita semuanya yang masih hidup.**

**<sup>4</sup> Tuhan telah bicara dengan berhadapan muka dengan kamu di gunung dan dari tengah-tengah api,**

**<sup>5</sup> (Aku pada waktu itu berdiri di antara Tuhan dan kamu, untuk memberitahukan firman Tuhan kepadamu:**

**sebab kamu, karena takut kepada api, tidak naik ke gunung;)**

**Tuhan telah bicara dengan berhadapan muka dengan kamu... dengan berfirman,**

Perintah 1 – 4 berhubungan dengan Allah;

perintah 5 - 10 berhubungan dengan sesama kita.

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**6 I am the Lord your God,**

**who brought you from the land of Egypt, from the house of bondage / from slavery.**

**7 Do not have other gods before Me. /** isn't it interesting, with this commandment our Father God has eliminated the suggestion that there are "church fathers" – a phrase invented by the roman church infecting all the communities they conquered, calling people fathers who are not fathers, who do repulsive and monstrously unspeakable things to children that no real father would ever do.

**8 Do not make for yourself a graven image, or a likeness of anything that is in heaven above, or that is in the earth below, or that is in the waters beneath the earth:**

**9 do not bow down yourself to them, nor serve them /** God says there is nothing in the heavens, and nothing on earth or beneath it worth bowing to and slavishly serving; that is good to know; tragically the roman church eliminated this second commandment of the Lord God as they convince their followers to worship some other god, but certainly not this Father God of the Bible who spoke to His people and made this marvelous covenant with them:

**for I am the Lord your God, a jealous God, visiting the sins of the fathers on the children to the third and fourth generation of those who hate Me,**

**10 And showing mercy to thousandth of those who love Me and keep My commandments /** evidence of love for God is keeping what He said;

which is what Jesus said the night He was betrayed.

**11 Do not take the name of the Lord your God in vain /** do not speak His name lightly, glibly:

**for the Lord will not hold him guiltless who takes His name in vain**

**6 Akulah Tuhan Allahmu,**

**yang membawa engkau keluar dari tanah Mesir, dari tempat perbudakan / dari perbudakan.**

**7 Jangan ada padamu allah lain di hadapan-Ku /** bukankah menarik bahwa dengan perintah ini, Allah Bapa kita telah menghapuskan gagasan bahwa ada "bapa-bapa gereja" – sebuah ungkapan yang diciptakan oleh gereja romawi, yang menulari semua komunitas yang mereka taklukkan, dengan menyebut orang sebagai bapa padahal mereka bukan bapa, gereja yang melakukan hal-hal yang menjijikkan, dan secara mengerikan tak dapat diucapkan, kepada anak-anak yang tidak akan pernah dilakukan oleh seorang bapa sungguhan.

**8 Jangan membuat bagimu patung yang menyerupai apa pun yang ada di langit di atas, atau yang ada di bumi di bawah, atau yang ada di dalam air di bawah bumi:**

**9 Jangan sujud menyembah kepadanya, atau beribadah kepadanya /** Allah berkata bahwa di langit dan di bumi, atau di bawah bumi, tidak ada yang layak disembah dan dilayani seperti budak; itu baik untuk diketahui; secara tragis, gereja romawi menghapuskan perintah kedua dari Tuhan Allah ini sewaktu mereka meyakinkan para pengikut mereka untuk menyembah suatu allah lain, tetapi pasti bukan Allah Bapa dari Alkitab ini, yang berbicara kepada umat-Nya dan mengadakan perjanjian yang menakjubkan ini dengan mereka:

sebab Aku Tuhan Allahmu, adalah Allah yang cemburu, yang membalaskan kesalahan bapa kepada anak-anaknya dan kepada keturunan yang ketiga dan keempat dari orang-orang yang membenci Aku,

**10 Tetapi Aku menunjukkan kasih setia kepada beribu-ribu orang, yaitu mereka yang mengasihi Aku dan yang berpegang pada perintah-perintah-Ku /** bukti dari kasih kepada Allah adalah berpegang pada apa yang sudah dikatakan-Nya;

yang juga dikatakan Yesus pada malam la dikhianati.

**11 Jangan menyebut nama Tuhan Allahmu dengan sia-sia /** jangan mengucapkan nama-Nya dengan enteng, dengan sembarangan:

sebab Tuhan **tidak** akan memandang tidak bersalah orang yang menyebut nama-Nya dengan sia-sia

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

/ and again, this portion of the blasphemy commandment was eliminated by the roman church, in doing this the roman church blasphemously claims they can forgive sin; but only God can forgive sins.

**12** **Keep the sabbath day, keep it holy, as the Lord your God has commanded you** / since the first day of creation; to honor and give respect due to the One who created us; but the roman church has arrogantly eliminated this commandment from their catechism as they teach doctrines of Mithraism and instead celebrate the day of the Sun.

**13** **Six days labor, and do all your work:**

**14** **But the seventh day is the sabbath** / *shabbat... of the Lord your God:* / in Genesis 2 we read: *on the seventh day He rested*, using English and Hebrew we could say: *on the shabbat He shabat*. Regarding the sabbath, all the prophets had much to say.

Speaking for the Lord, Ezekiel said, *I gave them My statutes and showed them My judgments, which is a man do, he will live. Moreover, I gave My sabbaths to be a sign between Me and them; that they know that I, the Lord sanctify them*—Ezekiel 20:11-12,

and isn't that interesting, the sabbath, the seventh day of rest, was to be a sign; or a **mark**, it is the same word **first** used in Genesis 4... describing the **mark** of Cain.

Ezekiel tells us, **the sabbath is a mark of the people of God**. It is the roman government in 336AD at the Council of Laodicea... hardheads that the Lord said, *makes Him want to puke*;

they changed the day from Friday evening when the sunset to the day commemorating the rising sun – Sun-day; and ever since the roman church which disregards the Word of God, proudly points out they *changed the times and seasons*;

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

/ dan sekali lagi, bagian dari perintah tentang penghujatan ini dihapus oleh gereja romawi. Dengan melakukan ini, gereja romawi secara menghujat mengaku-ngaku bahwa mereka bisa mengampuni dosa; tetapi hanya Allah yang bisa mengampuni dosa.

**12** **Tetaplah ingat dan kuduskanlah hari Sabat, seperti yang diperintahkan kepadamu oleh Tuhan Allahmu** / sejak hari pertama penciptaan; memuliakan dan memberikan penghormatan yang semestinya kepada Dia yang telah menciptakan kita; tetapi gereja romawi secara angkuh telah menghapuskan perintah ini dari katekismus mereka sewaktu mereka mengajarkan ajaran-ajaran Mithraisme, dan sebagai ganti Sabat merayakan hari Matahari.

**13** **Enam hari lamanya engkau akan bekerja, dan melakukan segala pekerjaanmu:**

**14** **Tetapi hari ketujuh adalah hari Sabat** / *shabbat... Tuhan Allahmu:* / dalam Kejadian 2 kita membaca: *berhentilah Ia pada hari ketujuh*, dengan menggunakan bahasa Indonesia dan bahasa Ibrani, kita bisa berkata: *pada hari Sabat Ia bersabat*. Mengenai hari Sabat, banyak yang dikatakan oleh semua nabi.

Ketika berbicara untuk Tuhan, Yehezkiel berkata, *Aku memberikan kepada mereka ketetapan-ketetapan-Ku dan menunjukkan kepada mereka peraturan-peraturan-Ku, dan manusia yang melakukannya, akan hidup. Terlebih lagi, hari-hari Sabat-Ku juga Kuberikan kepada mereka menjadi peringatan di antara Aku dan mereka; supaya mereka mengetahui bahwa Aku, Tuhan, menguduskan mereka*—Yehezkiel 20:11-12,

dan bukankah menarik bahwa hari Sabat, yaitu hari ketujuh untuk beristirahat, dimaksudkan untuk menjadi peringatan; atau **tanda**, itu adalah kata yang sama yang **pertama** kali dipakai dalam Kejadian 4... untuk menggambarkan **tanda pada Kain**.

Yehezkiel memberi tahu kita, **Sabat adalah tanda dari umat Allah**. Pemerintahan romawi pada tahun 336M dalam Konsili Laodikia... orang-orang keras kepala yang dikatakan Tuhan, *membuat-Nya ingin muntah*;

mereka itu mengubah hari Sabat dari Jumat petang pada saat matahari terbenam, menjadi hari untuk memperingati terbitnya matahari – hari Minggu [*Sun-day*]; dan sejak saat itu gereja romawi yang tidak mengindahkan Firman Allah, dengan bangga menunjukkan bahwa mereka *mengubah saat dan waktu*;

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

adding, and the Protestant church followed. I'd say: definitely, the protestant churchianity followed – those who have left out Christ and His Word, in their apostacy followed their faithless mother.

**But the seventh day is the sabbath / shabbat... of the Lord your God:**

on it do **no** work,

**not you, not your son, not your daughter, not your male-servant, not your female-servant, not your ox, not your ass, not any of your cattle, not your stranger who is within your gates;**

**that your male-servant and your female-servant may rest as well as you. / and did you notice,**

it doesn't sound like anybody or anything was exempt from resting... and left off the list, right?

<sup>15</sup> Remember you were a slave in the land of Egypt,

and the Lord your God brought you from there

with a mighty hand and outstretched arm:

so the Lord your God commanded you to **keep / guard to protect...**

**the sabbath day** / many people in the 21<sup>st</sup> century want to know what is **the mark of the beast**. The biblical answer is simple, it is: the beast's mark. So, go and ask the beast what marks them.

What it isn't is things like credit cards, or tattoos, or digital chips inserted in the hand or forehead.

Do the research, read their own documents which have been around for endless centuries...

they proudly talk about their mark... they rarely keep it secret.

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

sambil menambahkan, dan gereja Protestan mengikutinya. Saya akan berkata: tentu saja, kaum protestan yang mementingkan gereja melulu mengikutinya – orang-orang yang sudah meninggalkan Kristus dan Firman-Nya, dalam kemurtadan mereka mengikuti ibu mereka yang tidak setia.

**Tetapi hari ketujuh adalah hari Sabat / shabbat... Tuhan Allahmu:**

maka **jangan** melakukan sesuatu pekerjaan pada hari itu,

engkau **atau** anakmu laki-laki, **atau** anakmu perempuan, **atau** hambamu laki-laki, **atau** hambamu perempuan, **atau** lembumu, **atau** keledaimu, **atau** hewanmu yang mana pun, **atau** orang asing yang di tempat kediamanmu;

supaya hambamu laki-laki dan hambamu perempuan berhenti seperti engkau juga. / dan apakah Anda perhatikan,

kedengarannya tidak ada siapa pun atau apa pun yang mendapat pengecualian untuk beristirahat... dan yang terlewat dari daftar itu bukan?

<sup>15</sup> Haruslah kauingat, bahwa engkau pun dahulu budak di tanah Mesir,

dan Tuhan Allahmu membawamu keluar dari sana

dengan tangan yang kuat dan lengan yang teracung:

italah sebabnya Tuhan Allahmu memerintahkan engkau untuk **merayakan / menjaga untuk melindungi...**

**hari Sabat** / banyak orang pada abad ke-21 ingin tahu apa itu **tanda dari binatang**. Jawaban alkitabiahnya sederhana, itu adalah: tanda binatang. Jadi, coba tanyakan kepada binatang-binatang apa yang menandai mereka.

Yang jelas, itu bukan hal-hal seperti kartu kredit, atau tato, atau kepingan digital yang dimasukkan ke dalam tangan atau dahi.

Cobalah selidiki, bacalah dokumen-dokumen mereka sendiri yang sudah ada selama berabad-abad lamanya...

mereka dengan bangga berbicara tentang tanda mereka... mereka jarang merahasiakannya.

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

Ezekiel says: **The sabbath is the mark of the people of God** in 2 ways; on that day, we remember when the Creator Himself rested from all that He had created; we remember Him; and we remember the early people of God who were redeemed out of slavery in ancient Egypt to be a unique possession of the Lord GOD... able to take His good news and good Name to the ends of the earth.

Now regarding others...

**<sup>16</sup>Honor your father and mother, as the Lord your God commanded you; that your days are long, and it is well with you, in the land the Lord your God gives you.**

**<sup>17</sup>Do not murder.**

**<sup>18</sup>Do not adulterate.**

**<sup>19</sup>Do not steal.**

**<sup>20</sup>Do not falsely witness against your neighbor.**

**<sup>21</sup>Do not covet your neighbor's wife;**

**Do not covet your neighbor's house, his field,**

**his male-servant,**

**his female-servant;**

**his ox,**

**his ass,**

**or anything that is your neighbor's.**

**<sup>22</sup>These words the Lord spoke to all your assembly at the mountain from the midst of the fire, cloud and thick darkness, with a great voice /** they did not see Him, but they heard Him:

**and He added no more** / 10 words, 2 handfuls of things were enough; He said remember them as they approached Him; and as they worked alongside their neighbor;

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Yehezkiel berkata: **Sabat adalah tanda dari umat Allah dalam 2 cara; pada hari itu, kita mengingat ketika sang Pencipta sendiri berhenti dari segala sesuatu yang telah diciptakan-Nya; kita mengingat Dia; dan kita mengingat umat Allah yang mula-mula, yang ditebus dari perbudakan di Mesir kuno untuk menjadi milik Tuhan ALLAH secara unik... yang mampu membawa kabar baik-Nya dan Nama baik-Nya ke ujung-ujung bumi.**

Sekarang mengenai orang lain...

**<sup>16</sup>Hormatilah ayahmu dan ibumu, seperti yang diperintahkan kepadamu oleh Tuhan Allahmu; supaya lanjut umurmu dan baik keadaanmu di tanah yang diberikan Tuhan Allahmu kepadamu.**

**<sup>17</sup>Jangan membunuh.**

**<sup>18</sup>Jangan berzinah.**

**<sup>19</sup>Jangan mencuri.**

**<sup>20</sup>Jangan mengucapkan saksi dusta tentang sesamamu.**

**<sup>21</sup>Jangan mengingini isteri sesamamu;**

**Jangan menghasratkan rumahnya, atau ladangnya,**

**atau hambanya laki-laki,**

**atau hambanya perempuan,**

**atau lembunya,**

**atau keledainya,**

**atau apa pun yang dipunyai sesamamu.**

**<sup>22</sup>Firman itulah yang diucapkan Tuhan kepada seluruh jemaahmu dengan suara nyaring di gunung, dari tengah-tengah api, awan dan kegelapan yang pekat / mereka tidak melihat-Nya, tetapi mereka mendengar-Nya:**

**Dan tidak ditambahkan-Nya apa-apa lagi** / 10 firman, dan 2 tangan yang penuh denganbagai hal, itu sudah cukup; ia berkata, ingatlah firman itu sewaktu mereka mendekati-Nya; dan sewaktu mereka bekerja berdampingan dengan sesama mereka;

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

notice none of these things require walking on water; notice the word perfectly wasn't mentioned once.

Our Father God in heaven is pretty smart and knows we are adopted children who need a little training along the way. I'm glad He gave 10 things to recall and do; I'm very glad He didn't dump His vast knowledge on my peanut head to try and figure out myself.

**He wrote them on two tables of stone,  
and delivered them to me.**

<sup>23</sup> And it happened, when you heard the Voice out of the midst of the darkness, (for the mountain did burn with fire) / all they needed was to hear His Voice; they didn't need to see anyone or anything more... certainly not need for someone 700 feet tall; this event was terrifying enough,

**when you heard the Voice...**

**you came near me, all the leaders and elders of your tribes;**

<sup>24</sup> And you said,

**Behold, the Lord our God has shown us His glory**

**and His greatness,**

**we heard His Voice from among the fire:**

**we saw today God talked with man,**

**and he lives.**

<sup>25</sup> Now why should we die?

**for this great fire can consume us:**

**if we hear the Voice of the Lord our God any more, then we will die.**

KJV-Lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

perhatikan bahwa tak satu pun dari hal-hal ini menuntut kita untuk berjalan di atas air; perhatikan bahwa kata dengan sempurna tidak disebutkan satu kali pun.

Allah Bapa kita di surga sangat pintar dan tahu bahwa kita adalah anak-anak angkat yang perlu sedikit latihan di sepanjang jalan. Saya senang la memberikan 10 hal untuk diingat-ingat dan dilakukan; saya sangat senang la tidak menumpahkan pengetahuan-Nya yang luas ke atas kepala saya yang kecil, dan menyuruh saya untuk mencoba memahaminya sendiri.

**Ditulis-Nya semuanya pada dua loh batu,  
lalu diberikan-Nya kepadaku.**

<sup>23</sup> Ketika kamu mendengar Suara itu dari tengah-tengah gelap gulita, (sebab gunung itu benar-benar menyala) / yang mereka perlukan hanyalah mendengar Suara-Nya; mereka tidak perlu melihat siapa pun atau apa pun lagi... sudah pasti mereka tidak memerlukan orang yang tingginya 215 meter; peristiwa ini sudah cukup menakutkan,

**ketika kamu mendengar Suara itu...**

**maka kamu, yakni semua kepala sukumu dan para tua-tuamu, mendekati aku;**

**<sup>24</sup> Dan engkau berkata,**

**Sesungguhnya, Tuhan Allah kita telah memperlihatkan kepada kita kemuliaan**

**dan kebesaran-Nya,**

**suara-Nya telah kita dengar dari tengah-tengah api:**

**pada hari ini telah kami lihat, bahwa Allah berbicara dengan manusia,**

**dan manusia itu tetap hidup.**

<sup>25</sup> Tetapi sekarang, mengapa kami harus mati?

**Sebab api yang besar ini akan menghanguskan kami:**

**jika kami lebih lama lagi mendengar Suara Tuhan Allah kita, maka kami akan mati.**

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

/ From Barnes Notes we read: these verses contain a fuller narrative of the events briefly described in Exodus 20:18-21.

Here it was on the entreaties of the people that Moses became the mediator between God and them. God approved the request of the people, since it showed a feeling of their own unworthiness to enter into direct communion with God.

The terrors of Sinai had done their work;  
they had awakened the awareness of sin.

**26 For who is there of all flesh, who has heard the Voice of the living God speaking from the midst of the fire, as we have, and lived?**

The leader and seniors of the tribes said to Moses...

**27 Go near, and hear all the Lord our God will say:**

and you tell us all the Lord our God speaks to you; and we will **hear** it,

and **do** it.

**28 And the Lord heard the voice of your words, when you spoke to me;**

and **the Lord said to me** / so Moses reveals a conversation with God the leaders did not hear,

**I have heard the voice of the words of this people, who spoke to you: they have done well in all they have spoken.**

**29 O that they had such a heart, and would fear Me / we all fear somebody; if we're going to fear someone, God says to His children, it is best to fear Him,**

and **keep** / guard to protect... **all My commandments always, that it might be well with them, and with their children forever!**

KJV-LITE™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

/ Dari Tafsiran Alkitab oleh Albert Barnes, kita membaca: ayat-ayat ini memuat cerita yang lebih utuh tentang peristiwa-peristiwa yang digambarkan secara singkat dalam Keluaran 20:18-21.

Di sini atas permohonan-permohonan umatlah Musa menjadi pengantara antara Allah dan mereka. Allah menyetujui permintaan umat itu, karena permintaan itu menunjukkan perasaan akan ketidaklayakan mereka sendiri untuk masuk ke dalam persekutuan langsung dengan Allah.

Kengerian-kengerian Sinai sudah melaksanakan tugasnya; kengerian-kengerian itu sudah membangunkan kesadaran akan dosa.

**26 Sebab makhluk manakah yang telah mendengar Suara dari Allah yang hidup yang berbicara dari tengah-tengah api, seperti kami, dan tetap hidup?**

Kepala dan para penatua dari suku-suku berkata kepada Musa ...

**27 Mendekatlah engkau dan dengarkanlah segala yang difirmankan Tuhan Allah kita:**

dan engkaulah yang mengatakan kepada kami segala yang difirmankan kepadamu oleh Tuhan Allah kita; maka kami akan **mendengar**

dan **melakukannya**.

**28 Dan Tuhan mendengar perkataanmu itu, ketika kamu mengatakannya kepadaku,**

**maka berfirmanlah Tuhan kepadaku** / jadi Musa menyingsingkan sebuah percakapan dengan Allah yang tidak didengar oleh para pemimpin itu,

Telah Kudengar perkataan bangsa ini yang dikatakan mereka kepadamu: segala yang dikatakan mereka itu baik.

**29 Kiranya hati mereka selalu begitu, yakni takut akan Daku** / kita semua takut akan seseorang; jika kita mau takut akan seseorang, Allah berkata kepada anak-anak-Nya, maka yang paling baik adalah takut akan Dia,

dan selalu **berpegang** / menjaga untuk melindungi... pada segala perintah-Ku, supaya baik keadaan mereka, dan anak-anak mereka untuk selama-lamanya!

# ULANGAN 5 ayat 1

DEUTERONOMY 5 vs 1

**30** Go say to them, return to your tents / God says, take a break.

**31** But as for you, stand here by Me, I will tell you all the commandments, the statutes and the judgments, which you teach them, that they do them in the land I give them to possess.

**32** So you will keep / guard to protect... and do as the Lord your God has commanded you:

you will not deviate to the right or to the left / do not improvise or turn the slightest....

**33** Walk in all the ways the Lord your God has commanded you / as you advance little by little... and step by step, travel often through all the 10 words God gave us,

that you live, and that it is well with you,

and you prolong your days which you possess on the earth.

Jesus said, *Do not think I came to abolish the Law or the Prophets; I did not come to abolish, but to fulfill.*

*For truly I say to you, until heaven and earth pass away, not the smallest letter or stroke shall pass away from the Law, until all is accomplished.*

*Whoever cancels one of the least of these commandments, and so teaches others, will be called least in the kingdom of heaven;*

*but whoever keeps and teaches them, he will be called great in the kingdom of heaven--Matthew 5:17.*

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**30** Pergilah, katakanlah kepada mereka, kembalilah ke kemahmu / Allah berkata, istirahatlah.

**31** Tetapi engkau, berdirilah di sini bersama-sama dengan Aku, maka Aku hendak mengatakan kepadamu segenap perintah, yakni ketetapan dan peraturan, yang harus kauajarkan kepada mereka, supaya mereka melakukannya di negeri yang Kuberikan kepada mereka untuk dimiliki.

**32** Maka peganglah / menjaga untuk melindungi... dan lakukanlah seperti yang diperintahkan kepadamu oleh Tuhan Allahmu:

**janganlah menyimpang ke kanan atau ke kiri /**  
janganlah menambah-nambah atau berbelok sedikit pun....

**33** Segenap jalan yang diperintahkan kepadamu oleh Tuhan Allahmu, haruslah kamu jalani / ketika kamu maju sedikit demi sedikit... dan langkah demi langkah, sering-seringlah menapaki ke-10 firman yang sudah diberikan Allah kepada kita,

**supaya kamu hidup, dan baik keadaanmu,**

**serta lanjut umurmu di negeri yang akan kamu duduki.**

Yesus berkata, *Janganlah kamu menyangka, bahwa Aku datang untuk meniadakan hukum Taurat atau kitab para nabi; Aku datang bukan untuk meniadakan hukum Taurat, atau kitab para nabi, melainkan untuk menggenapinya.*

*Sebab sesungguhnya, selama belum lenyap langit dan bumi ini, satu iota atau satu titik pun tidak akan ditiadakan dari hukum Taurat, sebelum semuanya digenapi.*

*Karena itu siapa yang melanggar salah satu perintah hukum Taurat sekalipun yang paling kecil, dan mengajarkannya demikian kepada orang lain, ia akan disebut yang paling rendah di dalam kerajaan sorga;*

*tetapi siapa yang melakukan dan mengajarkan segala perintah hukum Taurat, ia akan disebut yang besar di dalam kerajaan sorga-- Matius 5:17.*